

4 AUSLANDREPORTAGE

# China – **Aufbruchstimmung** im Reich der Mitte

Bis vor kurzem war China anlässlich der olympischen Spiele in aller Munde. Nicht nur der herzlichen und offenen Bevölkerung wegen lohnt sich eine Reise ins Reich der Mitte -China ist ein einzigartiges Erlebnis!

Die ungefähr 3000 Schweizer, welche sich bis heute in der Volksrepublik China niedergelassen haben, machen nur einen kleinen Teil der insgesamt 1,3 Millionen Emigranten aus. Schweizer BürgerInnen benötigen zur Einreise einen gültigen Reisepass sowie ein Visum, welches vor der Abreise bei der chinesischen Botschaft in Bern oder beim chinesischen Konsulat in Zürich beantragt werden muss

Zur Einreise in die ehemalige britische Kronkolonie Hongkong, die seit 1997 als Special Administrative Region (SAR) zur Volksrepublik China gehört, wird nach wie vor kein Visum benötigt. In Hongkong selbst werden China-Visa schnell und unkompliziert erteilt, eventuell sogar innerhalb von 48 Stunden.

Auskunft erteilt der China Travel Service: Tel. 00852-2315 7188 / www.ctshk.com. Als Tor zu China ist Hongkong ausserdem ein beliebter Zwischenhalt zum Akklima-

### I eber

Vom Studenten mit Mini-Budget, der sein Zimmer im Wohnheim mit mehreren Gleichgesinnten teilt und für 6 Renminbi Yuan (kurz: CNY; entspricht 1.- CHF) zu Mittag isst, bis zum Emigrant mit einem Gehaltspaket von mehreren hunderttausend Franken und geräumiger Luxusvilla im trendigem Vorort inklusive Chauffeur und Haushaltshilfen, variieren die Lebensbedingungen für Ausländer stark. Allgemein gelten die Lebenskosten nach internationalen Massstäben als hoch, insbesondere was die städtischen Wohnungsmieten anbelangt. Die Kosten für Hotelaufenthalt und Restaurantbesuche 🕇 in Grossstädten entsprechen ungefähr dem Schweizer Standard und auch die Zimmer-

oreise der Hotels sind mit europäischen Arbeiten Preisen vergleichbar, ein wenig ausserhalb kommt man jedoch deutlich billiger weg. Mittlerweile verfügt jede mittelgrosse Stadt über 5-Sterne-Hotels mit ausgeklügeltem westlichem Komfort und asiatischer Servicequalität. Nach europäischem Lebens-Shanghai und Peking, wo keine westliche dem so, würde sie von findigen Investoren Sinne der Ausländer sondern auch für eine stetig grösser werdende Anzahl wohlhabender Chinesen

Die schnell wachsende Wirtschaft (durchletzten 15 Jahren) bietet immer Möglichkeiten. Die Grossstädte Shanghai destinationen. Während sich in Shanghai gleich hingezaubert. Dies nicht nur im vor allem Geschäftsleute in Führungspositionen niederlassen, dient Peking als Hauptziel für ausländische Studenten und

China-Schweizer sind mehrheitlich für westliche Konzerne wie Nestlé. ABB und Schindler in Produktionsbetrieben tätig. schnittlich über 10% Zuwachs in den einige studieren auch Sinologie oder chinesische Medizin. wieder neue, scheinbar unbegrenzte Kaum ein anderes Land bietet vergleich-

bare Karrieremöglichkeiten für gut stil streben vor allem die Megametropolen und Peking geniessen bei Ausländern ausgebildete Europäer, die etwas leisten eine Art Kultstatus und stehen ganz und am Aufstieg des Landes partizipieren Annehmlichkeit fehlen darf – und wäre oben auf der Liste der Auswanderungs- wollen. Alleine die olympischen Spiele 2008 in Peking ermöglichten mit dem Bau von Gebäuden wie dem Nationalstadion («Vogelnest») oder dem Wukesong-Hallenstadion diversen Schweizer Architekten die Verwirklichung ihrer kühnsten architektonischen Träume. In Shanghai entsteht zudem der Schweizer Pavillon. ein riesiges Gebäude-Biscuit, das die Chinesen an der Weltausstellung 2010 zum Vernaschen unseres Landes

### INFOBOX

Das China Business Center in Bern, mit Büros in Shanghai & Peking, vermittelt Kaderpersonal vor Ort und betreut Schweizer Firmen beim Markteintritt is

CBC Schweiz AG Marktgasse 32

Telefon + 41 31 560 30 00 Fax + 41 31 312 58 86

cbc@cbcnow.com www.cbc-bc.com Doch die Goldgräberstimmung hat durch- Sprache aus auch Schattenseiten. Vor Ort einen Job zu finden ist kein Ding von Leichtigkeit, da Jedoch verstehen es die Chinesen für Laowai (chin. «Fremde») kein offener vorzüglicher Gästebetreuung Arbeitsmarkt besteht. Hinzu kommt, dass die lokalen Anstellungskonditionen weder Pensionskassenansprüche noch Krankenversicherung beinhalten. Für Schweizer Bürger ist es demnach in jedem Fall empfehlenswert, eine international gültige Krankenversicherung abzuschliessen und der freiwilligen AHV/IV beizutreten (Infos hierzu bei den Schweizer Vertretungen in Peking, Shanghai und Guangzhou).

Auch die Umweltverschmutzung, die während der Olympiade zuweilen gar die sportlichen Höchstleistungen der Athleten aus den Schlagzeilen zu verdrängen drohte, macht vielen Menschen. insbesondere Kindern, zu schaffen

Es kann davon ausgegangen werden. dass die schlechte Luftqualtität noch einige Jahre auf diesem Niveau verharren wird. Erst mit einer Verlangsamung des Wirtschaftswachstums wird es möglich sein, die Umweltproblematik in den Griff zu bekommen.

Darüber hinaus sollte man sich rechtzeitig informieren, welche Impfungen für die jeweilige Region empfohlen werden. Auskunft hierzu erteilt das Schweizerische Tropeninstitut in Basel (www.sti.ch. Tel.

Werbung in eigener Sache zu machen ist trotz möglicher Sprachbarrieren m sprechender Reisevorbereitung, ein wenig Geschick und gewappnet mit einem Reise führer (z.Bsp.: Lonely Planet, China 2007) durchaus möglich, das Land alleine zu bereisen. Der Besuch eines Sprachkurses ist vor allem im Falle eines längeren Aufenthaltes jedoch sehr empfehlenswert. Man wird fast überall freundlich aufgenommen und betreut, sei es am Bahnschalter oder im Hotel. Hat man den Dreh einmal raus, macht auch das Essen mit Stäbchen nach kurzer Zeit Spass, so dass die vielen westlichen Fast-Food-Restaurants fast gänzlich vernachlässigt werden können.

www.swissemigration.ch

Text: Manuela Hes

### INFOBOX

### Schweizerische Vertretungen in China:

**Embassy of Switzerland** Sanlitun Dongwujie 3 Beijing 100600

+ 86 10 8532 8888 + 86 10 6532 4353

vertretung@bei.rep.admin.ch www.eda.admin.ch/heijing.htm

Montag - Freitag, 09.00 - 12.00

**Consulate General of Switzerland** 22F, Building A **Far East International Plaza** 319 Xianxia Road Shanghai 200051

+ 86 21 6270 0519 + 86 21 6270 0522

vertretung@sha.rep.admin.ch www.eda.admin.ch/shanghai.htm

Montag - Freitag, 09.00 - 12.00

Vertretung der Volksrepublik China in der Schweiz:

Kalcheggweg 10 3006 Bern

Botschaft der Volksrepublik China

+ 41 31 352 73 33 + 41 31 351 45 73

china-embassy@bluewin.ch www.china-embassy.ch

Mo - Fr, 09.00 - 12.00 / 14.30 - 18.00

Generalkonsulat der Volksrepublik China Bellariastrasse 20 8002 Zürich

+ 41 01 201 10 05 + 41 01 201 77 12

# Metallbauer

Teams einen

mit Lehrabschluss. Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit im Bereich Türen, Fenster, Schaufenster, Geländer usw. Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen

Wir sind ein Metallbaubetrieb mit ca. 16 Mit-

arbeitern und suchen zur Verstärkung unseres

Altorfer AG Pfäffikonerstrasse 50. 8307 Effretikon. Tel. 052 355 05 05, www.altorfer-ag.ch

### Teamplaying ist eine unserer Stärken.

Als unabhängiges Schweizer Familienunternehmen gehört Ganz Baukeramik AG zu den bedeutensten Anbietern von Cheminées und Cheminéeöfer

Für unseren Kundendienst suchen wir eine/n engagierte/n

## Hafner / Cheminéebauer Servicetechniker

### Ihre Aufgabenbereiche

- Sie nehmen alle Serviceanforderungen entgegen und planen die Ausführung der Arheiten
- Sie erledigen die Servicearbeiten selbständig und erstellen dazu die notwendigen Rapporte • Ihre Haupteinsatzgebiete sind die Schweiz (ca.70%) und Deutschland (ca.30%)
- Sie helfen beim Aufbau von Messen mit und bauen Exponate für unsere Ausstellung
- Ihre Aufgabenbereiche

### • Sie verfügen über eine Grundausbildung als Hafner/Cheminéebauer oder

- Mechaniker/Servicemonteur. • Idealerweise verfügen Sie über einige Jahre Berufserfahrung.
- Eine selbständige Arbeitsweise, sowie ein sicheres und gepflegtes Auftreter
- Sind Sie eine belastbare und kommunikationsfähige Persönlichkeit? Sind Sie gerne mit dem Auto unterwegs und es macht Ihnen nichts aus, unter der
- Woche nicht immer zu Hause zu sein?

Es erwartet Sie ein innovatives Arbeitsumfeld in einem kleinen und gut eingespielten Team. Suchen Sie eine Funktion, in der Sie Ihre Kreativität und Zuverlässigkeit einbringen und in hohem Masse selbständig arbeiten können?

### Interessiert...?

...dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an: Manuela Baumann, Ganz Baukeramik AG, Dorfstrasse 107, 8424 Embrach Mail: m.baumann@ganz-baukeramik.ch

Ganz Baukeramik AG Dorfstrasse 107
CH-8424 Embrach ZH Fon +41 44 866 44 44 Fax +41 44 866 44 22

